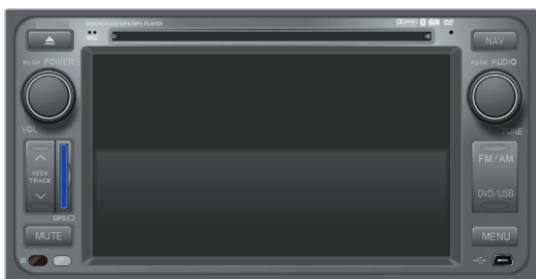


## Руководство по эксплуатации и установке

### Автомобильный Мультимедийный Центр с жидкокристаллическим сенсорным дисплеем высокой четкости 6.2"



**DVM-3019 / DVM-3019G**

**Для штатной установки в автомобиль  
Toyota**



Для безопасного и правильного использования изделия, внимательно прочитайте это руководство. Наша компания постоянно совершенствует свою продукцию. Мы оставляем за собой право вносить любые изменения и улучшения в изделие, описанное в этом документе, без предварительного уведомления.

## **Авторское право**

Авторское право на это руководство сохраняется за нашей компанией.

Все права зарегистрированы. Это руководство не может быть скопировано, воспроизведено и переведено полностью или частично без письменного разрешения нашей компании.

Наша компания имеет право на внесение изменений в устройство с целью улучшения технических характеристик и программного обеспечения.

Наша компания постоянно совершенствует свою продукцию. Мы оставляем за собой право вносить любые изменения и улучшения в изделие, описанное в этом документе, без предварительного уведомления.

В соответствии с Российским законом о защите прав потребителей (статья 2.5) срок службы изделия составляет 5 лет с даты производства при условии, что изделие эксплуатируется в соответствии с техническими стандартами и инструкциями руководства по эксплуатации.

Телефоны линии технической поддержки:










Москва: +7 (495) 287-08-56

Санкт-Петербург: +7 (812) 309-34-50

[www.phantom.ru](http://www.phantom.ru)

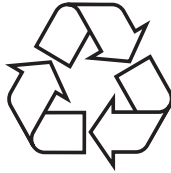
[www.stopol.biz](http://www.stopol.biz)

## Предосторожности

-  Автомобиль является средством повышенной опасности, водитель обязан гарантировать безопасность остальным участникам движения.
-  Чтобы гарантировать безопасность и избежать нарушений правил дорожного движения, не рекомендуем смотреть программы и делать регулировки изделия во время движения.
-  Для обеспечения безопасности и правильной работы, изделие должно быть установлено профессионалом в сертифицированном центре. Не демонтируйте и не делайте попытки самостоятельного ремонта во избежании несчастного случая или повреждения изделия.
-  Во избежании удара током, повреждения и пожара, следующего из-за короткого замыкания, не распыляйте моющие и другие средства при работающем изделии.
-  TFT экран изделия является высокотехнологичным устройством, поэтому не используйте колющие и режущие предметы, чтобы избежать повреждения изделия.
-  Система работает как дополнительное устройство. Наша компания не несет ответственность за любой автомобиль попавший в аварию и несчастные случаи.
-  Система, контролирующая давление и температуру шины, служит только для справочной информации. Вы должны своевременно проверять состояние шины.
-  Не вставляйте монеты или другие металлические предметы в слот DVD-привода.
-  Не вставляйте и не извлекайте карту памяти с данными, не подключайте провода или дополнительное оборудование во время работы двигателя, чтобы избежать повреждения головного устройства или дополнительного оборудования.

## Примечание

Для безопасного и правильного использования изделия, внимательно прочитайте это руководство. Наша компания постоянно совершенствует свою продукцию. Мы оставляем за собой право вносить любые изменения и улучшения в изделие, описанное в этом документе, без предварительного уведомления.



**Замечание:** вышеупомянутый символ указывает, что этот продукт не имеет никакого вредного материала или элементов, он является экологически чистым и годным для повторного использования.

Торговая  
марка

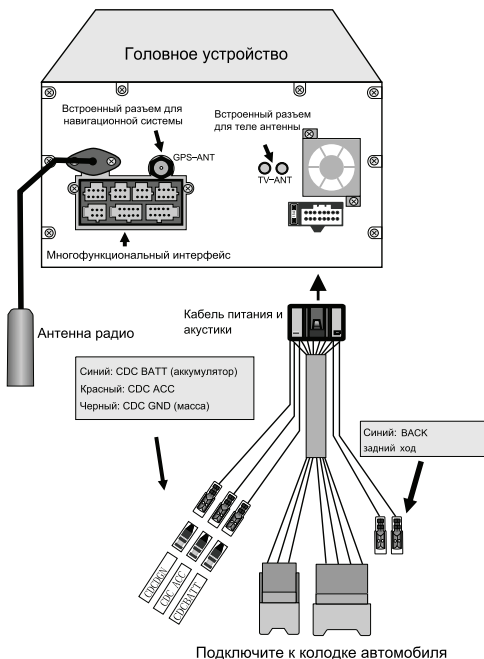


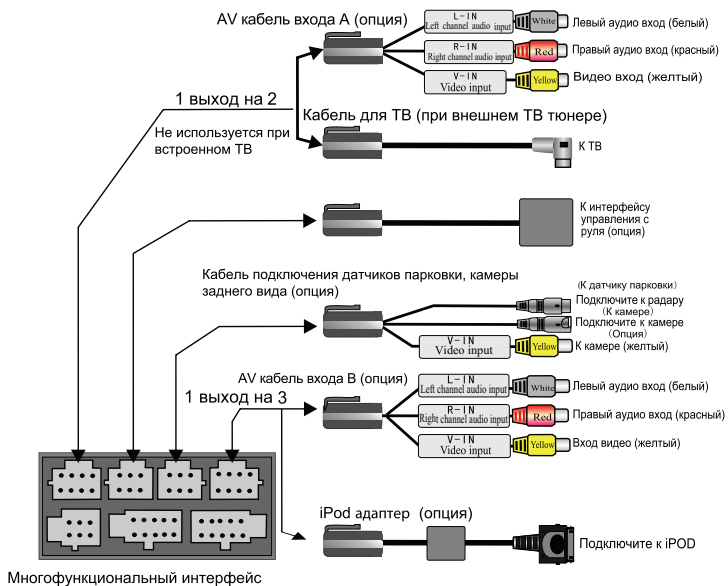
① Изготовлено согласно лицензии от Dolby Laboratories;

② Символ "Dolby" и двойное "D" являются торговыми марками Dolby Laboratories.

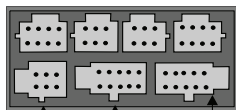
## Схема подключения

- Для правильного функционирования системы будьте внимательны, подключите провода согласно схеме подключения.
- Для предотвращения короткого замыкания, изолируйте аудио и видео контакты, когда они не используются.





Многофункциональный интерфейс  
(разъемы для подключения)



Кабель для модуля TPMS (датчики измерения температуры и давления в шинах)

Кабель для GPS (опция)

Подключите к внешнему навигационному модулю

5.1-канальный выходной аудио кабель

- FL-OUT Белый Фронт левый канал выход
- FR-OUT Красный Фронт правый канал выход
- RL-OUT Белый Тыл левый канал выход
- RR-OUT Красный Тыл правый канал выход
- C-OUT Белый Выход на центральный канал
- SW-OUT Красный Выход на сабвуфер
- SPOIF Желтый Цифровой выход звука
- AMP-C Черный Внешнее управление усилителем

AV кабель выхода

- L-OUT Белый Левый канал вход звука
- R-OUT Красный Правый канал вход звука
- V1-OUT Желтый Видео выход 1
- V2-OUT Желтый Видео выход 2
- KEY-CON Черный Кабель данных

## Включение / Выключение питания

### Включение

При правильной установке устройства в соответствии со спецификацией автомобиля, после поворота ключа в замке зажигания в положение "Аксессуары", включение устройства происходит автоматически в режиме, соответствующем последнему состоянию кнопки Power.



### Выключение

Выключение устройства происходит только после извлечения ключа из замка зажигания.

**Внимание!!!** Кнопка Power, расположенная слева на лицевой панели устройства, имеет 3 режима:

1. Кратковременное нажатие на кнопку первый раз переводит устройство в режим день/ночь.

2. Кратковременное нажатие на кнопку второй раз отключает экран (звук остается).

3. Нажатие на кнопку с удерживанием ее более 3 секунд переводит устройство в спящий режим.

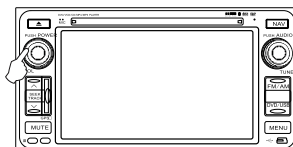
Одно кратковременное нажатие на кнопку POWER возвращает экран в обычный режим работы.

В некоторых устройствах реализована функция запоминания памяти после выключения от кнопки Power.

## Регулировка громкости

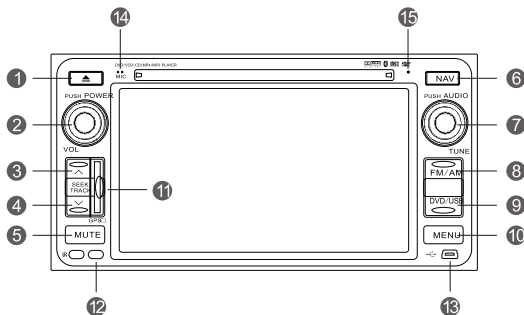
Вращайте левую ручку на панели, чтобы регулировать громкость.

Коснитесь левой части экрана, появится значки как показано справа. Коснитесь "+" или "-" значка, чтобы регулировать громкость.





## Описание кнопок



- 1 Выдача /установка диска в режиме DVD.  
В другом режиме, нажмите эту кнопку для переключения к режиму DVD ( кроме навигации ).
- 2 Когда изделие включено, нажмите эту кнопку один раз для ввода вечернего режима, нажмите кнопку снова, чтобы ввести режим черного экрана; нажмите и держите кнопку для ввода дежурного режима, в дежурном режиме нажмите эту кнопку для включения изделия .  
Вращайте для регулировки громкости;
- 3 4 В режиме радиоприемника , нажмите эту кнопку, чтобы выбрать предыдущую / следующую станцию ;  
Нажмите и держите эту кнопку для настройки выше /ниже по частотному диапазону .

В режиме DVD, нажмите эту кнопку для выбора предыдущей / следующей песни или главы (чаптера) .

- 5 Включение /выключение громкости.
- 6 Вход /выход из режима навигации .
- 7 В режиме радиоприемника , вращайте влево или вправо для точной подстройки на станцию . В режиме DVD, вращайте влево или вправо для перемотки назад /вперед на X скорости, поверните еще раз для возврата к нормальному воспроизведе - нию .  
Нажмите вертикально для выбора режима EQ (эквалайзера ) :  
Нажмите эту кнопку, чтобы переключиться к режиму радиоприемника из другого состояния .

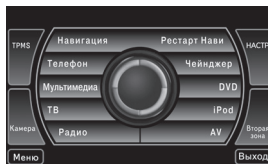
- В режиме радиоприемника , нажмите эту кнопку неоднократно для переключения среди диапазонов FM1 / FM2 / FM / AM.
- 9 В другом режиме, нажмите эту кнопку для переключения к DVD режиму, нажмите эту кнопку неоднократно, чтобы переключиться среди режимов USB/SD/DVD.
  - 10 Нажмите эту кнопку, чтобы ввести главное меню Setup.
  - 11 Порт, который используется для подключения SD карты памяти с изделием .
  - 12 Это окно используется для коммуникации с другими изделиями , которые используют Bluetooth handfree функцию .
  - 13 Соедините с внешним портативным твердым диском.
  - 14 Это окно используется для коммуникации с другими изделиями , которые используют Bluetooth handfree функцию .
  - 15 Вставьте в это отверстие тонкий предмет , нажмите кнопку внутри отверстия , система будет сброшена к параметрам установленным на заводе изготовителе .

## Главное меню

Основные функции устройства выведены на главное меню.

Выбрать необходимую функцию можно прикосновением к соответствующему значку сенсорного экрана.

Как показано на рисунке, главное меню включает функции Телефон, Мультимедиа, ТВ, Радио, DVD, Чейнджер, iPod, AV, Навигация, Рестарт Нави, TPMS, Камера, Вторая зона и модули установки функции, через которые функцию операции можно ввести непосредственно.



Для возврата в Главное меню, коснитесь значка **Меню** в левом нижнем углу экрана.

## Основные функции Главного меню.

За подробной информацией о работе функций, обратитесь к "Руководству пользователя".

<b>Телефон</b> Громкая связь Bluetooth	<b>Мультимедиа</b> Внутренняя память (виртуальный CD- чейнджер)	<b>ТВ</b> ТВ	<b>Радио</b> Радио
<b>Чейнджер</b> DVD-чейнджер (опция)	<b>DVD</b> DVD воспроизведение	<b>iPod</b> iPod (опция)	<b>AV</b> AV
<b>Навигация</b> Навигация (опция)	<b>Рестарт Нави</b> Перезапуск навигации	<b>TPMS</b> Датчики измерения давления и температуры в колесах (опция)	<b>Камера</b> Камера заднего вида (опция)
<b>НАСТР</b> Настройки	<b>Вторая зона</b> Вторая зона		

### Примечание

В случае подвисания навигационного программного обеспечения, нажмите кнопку "NAV" на передней панели устройства для выхода из режима Навигации и коснитесь значка "Рестарт Нави" на сенсорном экране в главном меню, после чего подтвердите перезапуск Навигации. Затем снова нажмите кнопку "NAV" на передней панели или кнопку "Навигация" на сенсорном экране в главном меню для запуска навигационного программного обеспечения. В течение 10 секунд произойдет загрузка навигации.

## Спецификации изделия

### Параметры системы

---

**Напряжение питания:**  
DC 11-14 Вольт

**Ток потребления в дежурном режиме:**  
Не более 15 Ампер

**Диапазон рабочей температуры:**  
0° С до 40° С

**Система видео:**  
AUTO PAL / NTSC / SECAM

**Разрешение экрана:**  
800 x 480 пикселей

**Размер экрана:**  
137.52 мм x 77.22 мм

**Вес:**  
2,21 Kg

---

### Параметры радиоприемника:

**Диапазон частот:**  
FM: 87.50 MHz ~ 108.00 MHz  
AM: 522 KHz ~ 1620 KHz

**Режим отображения:**  
TFT дисплей или OSD

**Память станций:**  
18 FM  
6 AM

**Режим поиска:**  
Автоматический / Ручной

---

### Параметры DVD

---

**Выход видео:**  
1 ±0.2 Вольта (75 Ом)

**Формат диска:**  
Диаметр 12 см

**Поддерживаемые диски:**  
DVD/VCD/CD/MP3/WMA/JPEG/MPEG4

---

### Параметры звука:

---

**Неравномерность каналов:** <2dB  
**Разделение каналов:** >45dB  
**Частотный диапазон:** 20Гц - 20кГц (±3 dB)

**Регулировка тембра:**  
Низкие частоты: 100 Гц ±8 dB  
Средние частоты: 1КГц ±8 dB  
Высокие частоты: 10КГц ±8 dB

---

### Параметры усилителя:

---

**Напряжение питания:** 13.8 Вольт  
**Максимальная выходная мощность:**  
4 x 45 Ватт  
**Сопротивление нагрузки:** 4 Ома (от 4 до 8 Ом допустимо)

---

**Упаковочный лист без встроенного навигационного модуля:**

<b>Стандартные принадлежности:</b>	
Модель	Кол-во
Кабель питания и акустики	1
5.1 кабель AV входа	1
Кабель AV входа	1
Кабель USB	1
Руководство пользователя	1
Руководство по эксплуатации и установке	1
Ручка (перо стилуса)	1
<b>Дополнительные принадлежности:</b>	
AV кабель входа A	1
AV кабель входа B	1
iPod адаптер	1
6-ти дисковый DVD чейнджер	1
Датчик давления в шинах	1
Внешний блок навигации	1
Внешний ТВ	1
Пульт дистанционного управления	1

**Упаковочный лист со встроенным навигационным модулем:**

<b>Стандартные принадлежности:</b>	
Модель	Кол-во
Кабель питания и акустики	1
5.1 кабель AV выход	1
Кабель AV выход	1
Кабель USB	1
Руководство пользователя	1
Руководство по эксплуатации и установке	1
Антенна GPS	1
Ручка (перо стилуса)	1
<b>Дополнительные принадлежности:</b>	
AV кабель входа A	1
AV кабель входа B	1
iPod адаптер	1
6-ти дисковый DVD чейнджер	1
Датчик давления в шинах	1
Внешний блок навигации	1
Внешний ТВ	1
Пульт дистанционного управления	1

## Памятка

## Памятка

Перевод сделан технической группой  
компании STOPOL Group